



Asamblea General

Distr. general
3 de diciembre de 2018
Español
Original: inglés

Septuagésimo tercer período de sesiones

Tema 151 del programa

Financiación de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei

Ejecución del presupuesto de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei para el período comprendido entre el 1 de julio de 2017 y el 30 de junio de 2018

Informe del Secretario General

Índice

	<i>Página</i>
I. Introducción	5
II. Ejecución del mandato	5
A. Generalidades	5
B. Ejecución del presupuesto	6
C. Iniciativas de apoyo a la misión.	10
D. Cooperación entre misiones a nivel regional	11
E. Alianzas y coordinación con el equipo en el país.	11
F. Marcos de presupuestación basada en los resultados	11
III. Utilización de los recursos	27
A. Recursos financieros.	27
B. Información resumida sobre las redistribuciones entre grupos	28
C. Patrón de gastos mensuales	28
D. Otros ingresos y ajustes	29
E. Gastos en equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística	29



F.	Valor de las contribuciones no presupuestadas	30
IV.	Análisis de las diferencias	30
V.	Medidas que deberá adoptar la Asamblea General	33

Resumen

El total de gastos de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei (UNISFA) en el período comprendido entre el 1 de julio de 2017 y el 30 de junio de 2018 se ha vinculado al objetivo de la misión mediante una serie de marcos de presupuestación basada en los resultados, organizados en los siguientes componentes: seguridad, gobernanza y vigilancia de la frontera, y apoyo a la misión.

En el período sobre el que se informa, la UNISFA tuvo gastos por valor de 266,0 millones de dólares, lo que representa una tasa de utilización de los recursos del 99,7 %, frente al gasto de 279,9 millones de dólares registrado en el período 2016/17, que equivalió a una tasa de utilización de los recursos del 100 %.

El saldo no comprometido de 0,7 millones de dólares obedeció principalmente a la disminución de los recursos necesarios en la partida de gastos operacionales, que en gran medida se compensó con los gastos de personal uniformado y civil superiores a los presupuestados.

El aumento de los recursos necesarios en concepto de personal uniformado (4,9 millones de dólares) obedeció principalmente a que las deducciones por la falta de despliegue, la demora en el despliegue o el despliegue de equipo de propiedad de los contingentes inservible fueron inferiores a las presupuestadas para el período sobre el que se informa. El aumento de los recursos necesarios en concepto de personal civil (7,1 millones de dólares) obedeció principalmente a la menor tasa de vacantes media real de todas las categorías de personal civil, sobre todo en relación con el personal de contratación internacional.

La disminución de los recursos necesarios (12,8 millones de dólares) en concepto de gastos operacionales obedeció principalmente a que se necesitaron menos recursos para instalaciones e infraestructura, operaciones aéreas y suministros, servicios y equipo de otro tipo. Los gastos inferiores a los presupuestados en esas partidas de gastos se compensaron en parte con el aumento de los gastos en la partida de transporte terrestre y tecnología de la información y las comunicaciones.

Utilización de los recursos financieros

(En miles de dólares de los Estados Unidos; ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2017 y el 30 de junio de 2018.)

Categoría	Consignación	Gastos	Diferencia	
			Monto	Porcentaje
Personal militar y de policía	150 688,7	155 618,9	(4 930,2)	(3,3)
Personal civil	28 366,6	35 525,2	(7 158,6)	(25,2)
Gastos operacionales	87 644,7	74 880,7	12 764,0	14,6
Necesidades en cifras brutas	266 700,0	266 024,8	675,2	0,3
Ingresos en concepto de contribuciones del personal	2 340,5	2 738,1	(397,6)	(17,0)
Necesidades en cifras netas	264 359,5	263 286,6	1 072,9	0,4
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–	–
Total de necesidades	266 700,0	266 024,8	675,2	0,3

Recursos humanos

<i>Categoría</i>	<i>Dotación aprobada^a</i>	<i>Ocupación real (promedio)</i>	<i>Tasa de vacantes (porcentaje)^b</i>
Observadores militares	225	115	49,1
Contingentes militares ^c	5 101	4 402	13,7
Policía de las Naciones Unidas	50	35	30,0
Personal internacional	160	138	13,7
Personal nacional			
Funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico	3	3	–
Personal del Cuadro de Servicios Generales	86	76	11,6
Voluntarios de las Naciones Unidas	33	32	3,3
Plazas temporarias ^d			
Personal internacional	1	0	100

^a Representa la dotación máxima autorizada.

^b Teniendo en cuenta la ocupación mensual de puestos y la dotación mensual aprobada.

^c En su resolución [2352 \(2017\)](#), el Consejo de Seguridad redujo la dotación máxima autorizada de 5.101 a 4.791 efectivos, los que comprenden 4.566 efectivos de contingentes militares y 225 observadores militares. El cambio no se reflejó en el informe sobre el presupuesto para 2017/18 ([A/71/767](#)) debido a que el Consejo de Seguridad adoptó la decisión cuando el informe ya se había presentado.

^d Financiadas con cargo a los fondos para personal temporario general.

Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General figuran en la sección V del presente informe.

I. Introducción

1. El proyecto de presupuesto para el mantenimiento de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei (UNISFA) en el período comprendido entre el 1 de julio de 2017 y el 30 de junio de 2018, que se publicó en el informe del Secretario General de 26 de enero de 2017 (A/71/767), ascendía a 278.012.700 dólares en cifras brutas (275.539.400 dólares en cifras netas). En él se preveía el despliegue de 225 observadores militares, 5.101 efectivos de contingentes militares, 50 agentes de policía, 165 funcionarios internacionales, 89 funcionarios nacionales (3 de los cuales serían funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico) y 33 voluntarios de las Naciones Unidas.
2. En el párrafo 51 de su informe de 27 de abril de 2017 (A/71/836/Add.13), la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto recomendó que la Asamblea General consignara la suma de 274.394.300 dólares en cifras brutas para el período comprendido entre el 1 de julio de 2017 y el 30 de junio de 2018.
3. La Asamblea General, en su resolución 71/298, consignó la suma de 266.700.000 dólares en cifras brutas (264.359.500 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la misión durante el período comprendido entre el 1 de julio de 2017 y el 30 de junio de 2018. La suma total se ha prorrateado entre los Estados Miembros.

II. Ejecución del mandato

A. Generalidades

4. El mandato de la UNISFA fue establecido por el Consejo de Seguridad en su resolución 1990 (2011) y prorrogado en resoluciones posteriores del Consejo. El mandato correspondiente al período sobre el que se informa es el que se establece en las resoluciones del Consejo de Seguridad 2352 (2017), 2386 (2017), 2411 (2018) y 2412 (2018).
5. La UNISFA tiene el mandato de ayudar al Consejo de Seguridad a lograr el objetivo general de apoyar la aplicación del Acuerdo entre el Gobierno de la República del Sudán y el Movimiento de Liberación del Pueblo del Sudán sobre las Disposiciones Transitorias para la Administración y la Seguridad de la Zona de Abyei, de 20 de junio de 2011, y hacer posibles los regresos y asegurar la protección de los civiles y el apoyo a la administración pacífica de la zona de Abyei, así como al Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, para establecer una zona fronteriza desmilitarizada segura.
6. Como parte de ese objetivo general, durante el período sobre el que se informa, la UNISFA contribuyó a alcanzar una serie de logros mediante la obtención de los productos clave, que se describen en los marcos que figuran más adelante, organizados en los siguientes componentes: seguridad, gobernanza y vigilancia de la frontera, y apoyo a la misión.
7. En el presente informe se evalúa la ejecución real comparándola con los marcos de presupuestación basada en los resultados previstos que figuran en el presupuesto para el ejercicio 2017/18. En particular, se comparan los indicadores de progreso reales (es decir, la medida en que durante el ejercicio se ha avanzado en la consecución de los logros previstos) con los indicadores de progreso previstos, y los productos obtenidos realmente con los productos previstos.

B. Ejecución del presupuesto

8. En el período sobre el que se informa, la UNISFA siguió cumpliendo con los elementos clave de su mandato, a saber, mantener la zona de Abyei desmilitarizada y libre de armas; facilitar el acceso humanitario; garantizar la seguridad, el apoyo al diálogo intercomunitario y la protección de los civiles; proteger la zona de Abyei de las incursiones de elementos no autorizados, y asistir, apoyar y asesorar al Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras. Debido a factores externos, no se logró cumplir con un elemento clave del mandato: la prestación de apoyo a los órganos de administración conjunta de la zona de Abyei, en particular a la creación de un cuerpo de policía de Abyei.

9. La UNISFA, junto con otros asociados internacionales y regionales, siguió solicitando a los dos Gobiernos que entablaran un diálogo político y avanzaran para llegar a una solución sobre el estatuto definitivo de la zona de Abyei. Sin embargo, fue magro el progreso de las partes en el cumplimiento de los compromisos que figuran en el acuerdo celebrado el 20 de junio de 2011, en particular en lo que respecta a las disposiciones transitorias para la administración y la seguridad de la zona de Abyei. Si bien las partes se reunieron en Addis Abeba el 13 de noviembre de 2017, en el marco del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei, no adoptaron ninguna decisión. Al día siguiente, se reunieron los dirigentes tradicionales de las comunidades ngok dinka y miseriya, ocasión en la que convinieron en que, si bien todavía había problemas que resolver, como la publicación, aún pendiente, del informe del Comité Conjunto de Investigación en la Zona de Abyei sobre el asesinato del jefe supremo Kuol Deng Kuol en mayo de 2013, debían aprovechar su influencia para promover la paz y adoptar medidas concretas a fin de hacer frente a esos problemas. Los dirigentes tradicionales también convinieron en crear un fondo para indemnizar a las víctimas de ataques y robos de ganado, subrayaron la necesidad de regenerar la economía, para lo cual debían tener acceso conjunto al producto de los ingresos procedentes del petróleo en la zona de Abyei, de conformidad con el Protocolo sobre la Solución del Conflicto en la Zona de Abyei, y expresaron su pleno apoyo al mantenimiento del mercado común de Amiet. En reuniones que celebró por separado en Jartum y Yuba con los Copresidentes del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei y las autoridades competentes, la UNISFA siguió alentando a ambas partes a cumplir los compromisos asumidos. Asimismo, la UNISFA se reunió en Jartum con altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores del Sudán el 30 de noviembre de 2017 y con funcionarios de inteligencia militar el 25 de febrero de 2018. El 30 de enero de 2018, celebró una reunión en Yuba con el Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de Sudán del Sur y algunos altos funcionarios, como el jefe del comité de negociaciones de Abyei y el Copresidente sursudanés del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei. También se reunió por separado con los Copresidentes del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei el 14 de mayo de 2018 en Jartum y el 6 de junio de 2018 en Yuba. El 3 de febrero de 2018, celebró una reunión con otros interesados, como el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación de las Recomendaciones para el Sudán y Sudán del Sur, copresidido por el ex-Presidente de Sudáfrica, Sr. Thabo Mbeki, el ex-Presidente de Nigeria, Sr. Abdulsalami Alhaji Abubakar, y el ex Ministro de Relaciones Exteriores de Argelia, Sr. Ramtane Lamamra, a fin de revitalizar el proceso político. El 28 de mayo de 2018, la UNISFA se reunió en Addis Abeba con el Enviado Especial del Secretario General para el Sudán y Sudán del Sur y, el 5 de junio de 2018, en Yuba, con el personal directivo de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur (UNMISS) para examinar la manera de hacer avanzar el proceso de paz y ejercer presión de manera conjunta sobre el Sudán y Sudán del Sur para que demuestren más voluntad política e interés en el proceso político.

10. En el período sobre el que se informa, el proceso político avanzó en el plano comunitario, gracias a que la UNISFA tomó la iniciativa de organizar reuniones semanales del comité conjunto de paz en Todach. Esas reuniones sirvieron para resolver algunas disputas, en particular las relacionadas con el robo de ganado y otros delitos, y para promover el diálogo y la reconciliación entre las comunidades, sobre todo durante el período de migración, en el cual este año, una vez más, se registraron menos de doce incidentes. La UNISFA también organizó una serie de talleres para promover el consenso sobre diversas cuestiones, como el género, la justicia tradicional y el apoyo a la juventud. Por conducto del comité conjunto de paz, la UNISFA medió en las fricciones entre las comunidades miseriya y nuer de las zonas vecinas de Sudán del Sur, que se habían propagado hacia el sudeste de la zona de Abyei. También siguieron ocurriendo episodios de tensión entre las comunidades ngok dinka y twic dinka en relación con tierras presuntamente usurpadas por estos últimos en el sur de la zona de Abyei. La UNISFA controló esos episodios organizando actividades periódicas de divulgación a cargo de oficiales de enlace comunitarios, así como efectuando patrullas periódicas en las zonas afectadas a cargo de equipos mixtos conformados por agentes de policía de las Naciones Unidas y observadores militares. Del 1 al 3 de marzo de 2018, la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) organizó, en la zona de Abyei, un taller sobre la justicia tradicional de la comunidad ngok dinka. Del 3 al 5 de marzo de 2018, la UNISFA prestó apoyo a una conferencia intercomunitaria anterior a la migración organizada conjuntamente por la OIM y el Programa Mundial de Alimentos, en la que participaron más de 100 personas de las comunidades ngok dinka y miseriya, entre ellas mujeres y niños. La UNISFA, en colaboración con la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y la OIM, facilitó la celebración en Todach (sector norte) el 25 de junio de 2018 de una conferencia posterior a la migración que congregó a 20 participantes de la comunidad ngok dinka y otros tantos de la comunidad miseriya. En esa conferencia, se llegó a un acuerdo sobre cuestiones que iban del reparto amigable y equitativo de los recursos hídricos a la conservación del medio ambiente. El 20 de febrero de 2018, después de una pausa de dos años, se reactivó el grupo de trabajo sobre consolidación de la paz, conformado por personal de la UNISFA y el equipo de las Naciones Unidas en el país. El 8 y el 9 de mayo de 2018, se celebró en Diffra un taller sobre derecho consuetudinario, normas internacionales de derechos humanos y consolidación de la paz, al que asistieron representantes de la comunidad miseriya, incluidos jueces de tribunales consuetudinarios y líderes comunitarios. Del 17 al 19 de abril de 2018, se organizaron en la zona de Abyei dos talleres sobre cuestiones de género y de mujeres dirigidos a la comunidad ngok dinka en los que participaron 300 personas y cuyo tema fue “Juntos en pro de una comunidad fundada en la igualdad, la paz y la prosperidad”. El 20 de junio de 2018, se organizó en Diffra un taller, en el que participaron 56 personas de la comunidad miseriya, para crear conciencia acerca de la igualdad de género y la importancia de la educación, tras dos reuniones de consulta que había celebrado la dependencia de género de la misión con mujeres de esa comunidad. Del 25 de abril al 5 de mayo de 2018, la UNISFA facilitó en Abyei, Todach y Amiet un torneo deportivo de dos semanas de duración, en el que participaron jóvenes de ambas comunidades y cuyo tema fue “Los jóvenes de Abyei promueven la paz mediante el deporte”.

11. En el ejercicio 2017/18, se culminaron 24 de los 25 proyectos de efecto rápido, que consistieron en construir e instalar bombas manuales, sistemas de abastecimiento de agua alimentados con energía solar y molinos. No fue posible finalizar un proyecto, cuyos destinatarios eran los comités de protección comunitaria, porque las autoridades no aprobaron el envío de los artículos necesarios de Jartum a Abyei.

12. Durante el período de ejecución, el componente de policía de las Naciones Unidas ayudó a reforzar la seguridad en la zona de Abyei compartiendo locales con los comités de protección comunitaria y asesorando al comité conjunto de paz acerca de asuntos atinentes a los derechos humanos, el orden público, la policía de proximidad, el género, y la normativa de seguridad vial y su aplicación. El componente de policía, en coordinación con los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas, también prestó apoyo a las actividades y los actos de transversalización de la perspectiva de género. Por otra parte, se celebró una conferencia de tres días de duración sobre la consolidación de la paz dirigida a las mujeres de la comunidad ngok dinka, con cuya organización colaboró la OIM. También se organizó una conferencia similar en Diffra dirigida a las mujeres miseriya con el objetivo de concienciarlas acerca de su función e importancia en la consolidación de la paz y en la recuperación, la reconstrucción y el desarrollo después de los conflictos. El componente de policía alentó en todas las reuniones comunitarias a que se utilizaran mecanismos de solución pacífica de conflictos y promovió la inclusión de las mujeres en todos los niveles del proceso de paz en la zona de Abyei.

13. La ejecución del mandato encontró algunas dificultades debido a la falta de respaldo, cooperación y voluntad política de los Gobiernos de los dos países anfitriones respecto de la creación de un cuerpo de policía de Abyei. Como parte de los preparativos para la creación de ese cuerpo, el componente de policía, junto con la OIM y los dirigentes tradicionales de ambas comunidades, examinó la zona de Abyei del 30 de noviembre de 2017 al 2 de febrero de 2018 con el fin de localizar lugares donde se podrían establecer las comisarías y las prisiones. En junio de 2018, la UNISFA dirigió notas verbales a las dos partes, en las que las animó a que, de conformidad con el párrafo 7 de la resolución [2416 \(2018\)](#) del Consejo de Seguridad, nombraran a funcionarios que se encargaran de participar, junto con la UNISFA, en una planificación integrada conjunta y en la elaboración de una hoja de ruta para el establecimiento de un cuerpo de policía de Abyei. Posteriormente, la UNISFA envió recordatorios a las partes, pero al finalizar el período sobre el que se informa no había recibido ninguna respuesta.

14. El componente militar siguió siendo fundamental en materia de seguridad, puesto que efectuó patrullas de control de la zona; mantuvo una mayor presencia en las zonas vulnerables y en los focos de tensión que se detectaron, incluso mediante el despliegue de patrullas estáticas en el mercado común de Amiet; decomisó armas, y aplicó la estrategia de prevención y mitigación de conflictos de la UNISFA. Se registraron menos enfrentamientos intercomunitarios y tanto los agentes humanitarios como los de desarrollo pudieron actuar sin impedimentos. Durante la estación seca, se registraron algunos episodios de tensión en el sudeste de la zona de Abyei, derivados de las fricciones entre las comunidades miseriya y bul nuer del condado vecino de Abiemnom (Sudán del Sur). Se dio seguimiento a los informes periódicos sobre la presencia de grupos armados en la zona de Abyei desplegando patrullas terrestres y efectuando vuelos regulares de reconocimiento con helicópteros. Un problema constante en la zona de Abyei fue la imposibilidad de transitar por las carreteras durante la estación de lluvias, período en el que debieron cancelarse la mayoría de las patrullas terrestres, con lo que fue necesario utilizar medios aéreos para satisfacer las exigencias operacionales y administrativas. Otro problema fue la permeabilidad de la frontera, que propició el ingreso y la proliferación de armas.

15. El Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras pudo vigilar, desde el aire, todas las áreas que conforman la zona fronteriza desmilitarizada segura. Sin embargo, las misiones de vigilancia terrestre estuvieron limitadas a la única base de operaciones activa de esa zona, localizada en Tishwin. Algunas patrullas que partían desde esa base de operaciones hacia la parte sur de la zona no pudieron realizarse durante la estación de lluvias debido a las malas condiciones de los caminos.

Entre el 26 de enero y el 23 de febrero de 2018, la UNISFA se retiró de la base de operaciones que había ocupado en las zonas de Safahah y Kiir Adem debido al desacuerdo entre los observadores nacionales de ambas partes acerca de su ubicación exacta dentro de la zona de 14 millas, así como a la objeción de la comunidad dinka local a que se desplegara en sus tierras. El 12 de abril de 2018, a raíz de las objeciones de la comunidad local, se retiró de la base de operaciones que había ocupado en las zonas de Sumayah y Wierayen el 21 de marzo de 2018. Esas objeciones, así como la presencia militar continua de ambas partes en la zona fronteriza desmilitarizada segura, obstaculizaron las actividades del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras.

16. Durante el período de ejecución se celebraron tres reuniones del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto. El 31 de octubre de 2017 tuvo lugar en Jartum una reunión del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto para preparar la reunión de alto nivel que celebrarían al día siguiente el Presidente del Sudán y el Presidente de Sudán del Sur. El Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación de las Recomendaciones para el Sudán y Sudán del Sur celebró una reunión en Addis Abeba el 4 de febrero de 2018, en la que trató la redistribución de las fuerzas fuera de la zona fronteriza desmilitarizada segura, la puesta en funcionamiento de las bases de operaciones, los puntos de paso fronterizo, la demarcación de la línea central de la zona fronteriza desmilitarizada segura, la reactivación de la Comisión Técnica Especial de Fronteras de la Zona de 14 millas y las denuncias de la presencia de fuerzas desconocidas en nueve emplazamientos de la zona fronteriza desmilitarizada segura. El 5 de marzo de 2018 se celebró en Addis Abeba una reunión extraordinaria del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto, en la que ambas partes decidieron, entre otras cosas, designar lugares en los que demarcar puntos de paso fronterizos a más tardar el 20 de marzo de 2018 y otorgar autorización permanente a todas las patrullas terrestres de vigilancia y verificación y al aterrizaje de helicópteros en la zona fronteriza desmilitarizada segura.

17. La reunión inaugural de la Comisión Técnica Especial reactivada tuvo lugar el 21 de mayo de 2018 en la zona de Abyei y estuvo presidida por la UNISFA. La Comisión Conjunta de Fronteras se reunió en noviembre de 2017 por primera vez desde septiembre de 2016, y el Comité Conjunto de Demarcación se reunió en diciembre de 2017 y, nuevamente, en septiembre de 2018. El 20 de febrero de 2018, el Programa de Fronteras de la Unión Africana celebró en Jartum una reunión con expertos técnicos de ambas partes, en la que se definieron cuatro corredores fronterizos, de cuya demarcación se encargó el Programa entre el 20 y el 23 de marzo de 2018, acompañado por el Comité Técnico Conjunto de Corredores Fronterizos y el comité conjunto de seguridad, y respaldado por la UNISFA y el Servicio de Actividades relativas a las Minas.

18. La misión siguió ayudando al Servicio de Actividades relativas a las Minas a desminar y evaluar los caminos de la zona de Abyei, eliminar las municiones y los artefactos explosivos, eliminar las armas y municiones, efectuar reconocimientos de zonas minadas e impartir educación sobre el peligro de las minas. Debido a que las autoridades limitaron el acceso a la zona fronteriza desmilitarizada segura hasta enero de 2018 y a que la comunidad local oponía resistencia, factores que desencadenaron la retirada de dos equipos del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras en abril de 2018, el Servicio de Actividades Relativas a las Minas solo pudo confirmar la ausencia de artefactos explosivos en 48 de los 200 km que tenía previsto evaluar en la zona fronteriza desmilitarizada segura.

19. En el período sobre el que se informa, la UNISFA desplegó una media de 35 agentes de policía de las Naciones Unidas, 115 observadores militares y 4.402 efectivos de contingentes militares, entre ellos 113 oficiales de Estado Mayor, tanto para cubrir la zona de Abyei como en apoyo del Mecanismo Conjunto de Verificación

y Vigilancia de Fronteras. El número medio de observadores militares y agentes de policía desplegados fue superior al del año anterior debido a que se aprobaron los visados de entrada. El componente militar de la UNISFA siguió desplegándose en tres sectores de la zona de Abyei con sendos batallones. El cuartel general del sector norte se estableció en Diffra; el del sector centro, en Doukra, y el del sector sur, en Athony. Con arreglo al mandato del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, la UNISFA siguió desplegando efectivos en Gok Machar y Kadugli. Los contingentes de la UNISFA se desplegaron en 15 emplazamientos (14 en la zona de Abyei, más un puesto de observación temporal en Gok Machar correspondiente al Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras). En el período sobre el que se informa, los contingentes de la misión se desplegaron en otras cinco bases de operaciones temporales durante la estación seca, de noviembre de 2017 a junio de 2018, y se estableció en Todach una nueva base de operaciones de la policía de las Naciones Unidas.

C. Iniciativas de apoyo a la misión

20. En el período sobre el que se informa, la misión culminó satisfactoriamente el proceso de adjudicación de un contrato para externalizar la gestión de los servicios que se prestan a los campamentos, cuyos recursos fueron movilizados durante el ejercicio 2018/19. El contrato permitirá a la misión dejar de depender en exceso de los contratistas particulares, con lo que mejorará considerablemente la calidad de los servicios prestados en los campamentos. Entretanto, en el período sobre el que se informa, la misión contrató a unos 600 contratistas particulares para que prestaran servicios de gestión y seguridad de los campamentos.

21. En colaboración con el país que aporta contingentes a la misión, después de la estación de lluvias, la unidad militar de ingeniería de campo ligera reparó las carreteras de las rutas principales de abastecimiento de Abyei a Tajalei y Marial Achak y desminó 210 km de caminos de patrulla y de acceso a los campamentos temporales.

22. Se continuó prestando apoyo médico a los dos emplazamientos de Kadugli y Gok Machar que forman parte del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, en el marco del acuerdo de prestación de servicios médicos en hospitales de nivel II de países que aportan contingentes. En el período sobre el que se informa, la UNISFA siguió utilizando los activos aéreos de la misión para las evacuaciones médicas fuera de la misión y las repatriaciones, incluso para trasladar a todos los pacientes de los contingentes de los países que aportan contingentes que fueron evacuados al hospital de nivel III de Addis Abeba, con el que se habían celebrado arreglos contractuales.

23. La UNISFA siguió teniendo dificultades con la entrega de materias primas para la construcción y con la movilización de contratistas en la zona de Abyei; además, persistieron las demoras en el despacho de mercancías y equipo en Port Sudan. La misión aumentó su capacidad interna de construcción adquiriendo vehículos especializados para ayudar en las actividades de construcción que estaban en curso a fin de mitigar los efectos perjudiciales de los largos procesos de licitación y las demoras en la expedición de los visados de los contratistas internacionales contratados para ejecutar los proyectos de construcción.

24. Debido a las restricciones impuestas por las autoridades, la puesta en funcionamiento de la pista de aterrizaje de Athony seguía pendiente al final del período de ejecución, lo que sobrecargó la capacidad de los activos aéreos, dado que la misión debió transportar 2.927 toneladas de carga durante el período.

D. Cooperación entre misiones a nivel regional

25. En el ejercicio 2017/18, la UNISFA mantuvo su colaboración constante con tres misiones de mantenimiento de la paz vecinas, a saber, la UNMISS, la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur (UNAMID) y la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUSCO). Asimismo, compartió los gastos de sus aeronaves con la MONUSCO y siguió recibiendo apoyo de servicios de tierra de la UNAMID en Jartum y la MONUSCO en Entebbe (Uganda). Además, la UNAMID y la UNMISS ayudaron a la UNISFA a efectuar las inspecciones iniciales de seguridad aérea y a investigar los incidentes y accidentes relacionados con aeronaves de la UNISFA.

26. El Centro Regional de Servicios de Entebbe siguió proporcionando apoyo regional, entre otros a la misión, en lo relativo a la incorporación y la separación del servicio, las prestaciones y las nóminas, la presentación de información financiera, los servicios de personal uniformado, los pagos a proveedores, los derechos y los viajes oficiales, la tramitación de solicitudes, los servicios de caja, los servicios de capacitación y conferencias, el control del transporte y los desplazamientos, y los servicios de tecnología de la información.

E. Alianzas y coordinación con el equipo en el país

27. La UNISFA siguió colaborando con los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales en la prestación de asistencia humanitaria y para la recuperación a unas 170.000 personas vulnerables en la zona de Abyei, entre ellas 80.000 de la comunidad ngok dinka, entre ellos repatriados; otros 15.000 ngok dinkas desplazados en la zona de Abyei; 11.000 desplazados de estados vecinos de Sudán del Sur; 29.000 miseriyas que permanecieron en la zona de Abyei durante la estación de lluvias, y 35.000 migrantes miseriyas estacionales que entraron en la zona de Abyei en octubre de 2017.

28. La UNISFA prestó apoyo a las actividades de consolidación de la paz y a un grupo de trabajo para la consolidación de la paz, formado por personal de la UNISFA y de los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas, que fue restablecido el 20 de febrero, después de una pausa de dos años. El grupo de trabajo, presidido por la UNISFA y la oficina del coordinador residente, centró su labor en fortalecer las sinergias en esferas de interés común como el género, la reconciliación, la migración y la justicia tradicional.

F. Marcos de presupuestación basada en los resultados

Componente 1: Seguridad, gobernanza y vigilancia de la frontera

29. La UNISFA siguió procurando mantener la zona de Abyei desmilitarizada y libre de armas, facilitar el acceso humanitario, garantizar la seguridad y la protección de los civiles y mantener un diálogo intercomunitario regular y productivo para promover la coexistencia pacífica entre las comunidades. La paz y la estabilidad se lograron gracias a la fuerte presencia militar y el patrullaje, así como a la colaboración constante con los comités de protección comunitaria, el comité conjunto de paz, las instituciones de justicia tradicional, las organizaciones cívicas y las autoridades tradicionales de las dos comunidades.

30. El diálogo intercomunitario no se reprodujo en el plano político, por lo que persistió el vacío imperante en materia de gobernanza, administración pública, servicios y estado de derecho, lo que malogró las expectativas de resolver definitivamente el

estatuto de la zona de Abyei. No obstante, la UNISFA participó en diversas reuniones bilaterales celebradas en Jartum y Yuba, así como en actos multilaterales que tuvieron lugar en Addis Abeba. La misión instó a las partes a que se abstuvieran de adoptar medidas unilaterales, examinó los problemas en el marco bilateral del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei y prestó asistencia a las iniciativas dirigidas a llegar a una solución sobre el estatuto definitivo de la zona de Abyei.

31. Además de efectuar patrullas terrestres y aéreas con regularidad, la UNISFA siguió prestando apoyo al Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras instando y ayudando a las partes a cumplir los compromisos asumidos y a respetar los parámetros establecidos en la resolución 2412 (2018) del Consejo de Seguridad, relativa a la libertad de circulación, la ubicación de las bases de operaciones, la demarcación de la frontera, el establecimiento de corredores para el cruce de la frontera y la celebración de reuniones del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto, la Comisión Conjunta de Fronteras y el Comité Conjunto de Demarcación.

Logro previsto 1.1: Provisión de un entorno seguro que facilite el regreso voluntario en condiciones de seguridad y migraciones pacíficas y permita la prestación de asistencia humanitaria; y fortalecimiento de la capacidad del cuerpo de policía de Abyei, de conformidad con el Acuerdo de 20 de junio de 2011

Indicadores de progreso previstos

Indicadores de progreso reales

1.1.1 Continuación del regreso voluntario de personas desplazadas a su lugar de origen (2015/16: 113.000; 2016/17: 115.100; 2017/18: 135.100)

En el período sobre el que se informa, persistieron los problemas de seguridad y la falta de servicios básicos derivados del conflicto. Al término del período sobre el que se informa, el número total de repatriados desde el inicio de la misión era de 120.971

1.1.2 Ningún ataque contra los agentes humanitarios (2015/16: 1; 2016/17: 0; 2017/18: 0)

En el ejercicio 2017/18, se registraron 3 incidentes importantes relacionados con la seguridad que afectaron a agentes humanitarios:

El 26 de agosto de 2017, un trabajador de Médicos Sin Fronteras fue muerto a tiros por 3 asaltantes desconocidos

El 20 de abril de 2018, un conductor de Médicos Sin Fronteras resultó muerto y 3 pasajeros resultaron heridos

El 18 de mayo, un vehículo de propiedad de la OIM que transportaba a sus funcionarios nacionales en misión oficial fue obligado a detenerse en un puesto de control de seguridad local instalado por el comité conjunto de paz en el mercado común de Amiet y 1 funcionario fue detenido por la fuerza por oficiales de seguridad del comité conjunto de paz, pero finalmente fue puesto en libertad tras la intervención de oficiales militares y de seguridad de la UNISFA

1.1.3 Ningún incidente de violencia entre comunidades durante la migración (2015/16: 9; 2016/17: 0; 2017/18: 0)

Se registraron 11 incidentes de violencia entre comunidades en la zona de Abyei durante la temporada de migración (noviembre de 2017 a junio de 2018): el 4 de diciembre de 2017, 2 ngok dinkas murieron a tiros en Dokura/Rumajak; el 9 de enero de 2018, 2 personas murieron a tiros en un vehículo de transporte público en el sur de Agok; el 19 de enero de 2018, 4 personas resultaron heridas en una pelea intercomunitaria que tuvo lugar en el mercado común de Amiet; el 22 de enero, 3 personas recibieron disparos y fueron asaltadas en el río Kiir; el 25 de marzo, unos

<p>1.1.4 Prácticamente no hay personal armado, activos ni armas en la zona de Abyei, excepto los de la UNISFA y el cuerpo de policía de Abyei (número de ocasiones en que se registra la presencia de personal armado, activos y armas: 2015/16: 33; 2016/17: 40; 2017/18: 30)</p>	<p>ladrones armados de la comunidad nuer hirieron a 1 pastor miseriya en un tiroteo registrado en Mabok; el 17 de abril, 3 miseriyas y 1 nuer murieron durante una pelea intercomunitaria en la carretera que une a Mayom con Marial Achak; el 27 de abril, 3 personas resultaron heridas en una pelea entre las comunidades nuer y dinka en el mercado común de Amiet; el 1 de mayo, 1 propietario de ganado fue retenido a punta de pistola y su ganado fue robado; el 11 de mayo, 3 pastores miseriyas resultaron muertos a tiros cerca de Marial Achak, aparentemente por disparos de miembros de la comunidad nuer; el 27 de junio, 2 ngok dinkas resultaron muertos a tiros cerca de Madington; y el 29 de junio, 1 ngok dinka resultó muerto a tiros cerca de Dokura/Rumajak</p>
<p>1.1.5 Ningún desplazamiento, acceso o despliegue de la UNISFA, el Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, los agentes humanitarios y los civiles queda interrumpido o cancelado debido a minas o restos explosivos de guerra en la zona de Abyei y en la zona fronteriza desmilitarizada segura (2015/16: 0; 2016/17: 0; 2017/18: 0)</p>	<p>Se denunció la presencia de personal armado, activos y armas en 29 ocasiones: en 11 se incautaron armas a particulares; en 15, se denunció la presencia de hombres armados en las zonas de Tejalei, Gill, Noong, Abyen Theny, Bokchop, Wunadup, Bachuol Malual, Abatok y Mulmul; y, en 3, se denunció la presencia de agentes de las fuerzas armadas del Sudán y de Sudán del Sur y otros grupos armados en la zona de Abyei. En consonancia con el mandato de la UNISFA sobre el decomiso y la destrucción de armas, el Servicio de Actividades relativas a las Minas destruyó 20 armas y 317 cartuchos decomisados por la UNISFA.</p> <p>Conseguido. Ningún desplazamiento ni despliegue de la UNISFA, los civiles y los trabajadores humanitarios quedó interrumpido a causa de minas terrestres o restos explosivos de guerra. Se localizaron y destruyeron 67 restos explosivos de guerra y 171 cartuchos de munición de armas pequeñas. El Servicio de Actividades relativas a las Minas impartió 1.493 sesiones de educación sobre el peligro de las minas a 65.078 hombres, mujeres, niños y niñas de la zona de Abyei. Además, impartió 57 sesiones de educación sobre esos riesgos a 927 funcionarios de la UNISFA</p>

<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
<p>788.400 días-persona de patrullaje en la zona de Abyei para prestar servicios de seguridad y control de la zona, verificación y vigilancia, y para detectar y prevenir incursiones (30 efectivos por patrulla x 72 patrullas al día x 365 días)</p>	<p>963.600</p>	<p>Días-persona de patrullaje. El mayor número de patrullas diarias tuvo por objeto reforzar la seguridad en la zona de Abyei y garantizar la libertad de circulación de bienes y personas. La estrategia de control de la zona de la misión disminuyó en gran medida la posibilidad de que se suscitaran hechos violentos entre las comunidades</p>
<p>9.490 patrullas de observadores militares de las Naciones Unidas para vigilar y verificar el repliegue de todas las fuerzas y mantener un enlace con las comunidades locales y las autoridades de la zona de Abyei en materia de alerta temprana y</p>	<p>5.315</p>	<p>Patrullas realizadas por observadores militares de las Naciones Unidas en 14 equipos independientes</p> <p>El número de patrullas fue inferior al previsto porque muchas patrullas del sector meridional tuvieron que cancelarse durante la estación de lluvias debido a que las carreteras estaban</p>

mitigación de conflictos (13 equipos x 2 patrullas por día x 365 días)

117 horas para observar la desmilitarización de grupos armados e investigar incidentes (2,25 horas x 52 semanas)

Organización de 446 reuniones del Comité Conjunto de Seguridad con la participación de la UNISFA y las comunidades miseriya y ngok dinka

Prestación de apoyo logístico y administrativo y asesoramiento a 3 reuniones del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei

Organización y facilitación de 10 reuniones entre los líderes tradicionales de las comunidades miseriya y ngok dinka para facilitar el diálogo entre las comunidades sobre la coexistencia pacífica y la reconciliación y reactivar los mecanismos de solución de controversias entre comunidades

intransitables. En consecuencia, durante ese período se realizaron más patrullas aéreas

117 Horas empleadas para observar la desmilitarización de grupos armados e investigar incidentes en la zona de Abyei mediante misiones de vigilancia terrestre y aérea

667 Reuniones celebradas entre la UNISFA e integrantes de las comunidades miseriya y ngok dinka para examinar la situación de la seguridad, la prevención y mitigación de conflictos y las modalidades de trashumancia, e intercambiar información. El número de reuniones fue superior al previsto porque los dirigentes tradicionales de las comunidades ngok dinka y miseriya aprovecharon otros formatos de diálogo facilitados por la UNISFA, como algunas de las reuniones semanales del comité conjunto de paz

1 Reunión del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei celebrada el 13 de noviembre de 2017, a la que siguió una reunión entre dirigentes tradicionales el 14 de noviembre de 2017. No se celebraron otras reuniones debido a que las partes interesadas no se pusieron de acuerdo

No obstante, la UNISFA celebró reuniones bilaterales por separado con los Copresidentes del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei, el 30 de enero y el 6 de junio de 2018 en Yuba, y el 14 de mayo de 2018 en Jartum. También se reunió con el Secretario Ejecutivo (Sudán) del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei en Todach el 28 de julio de 2017. Como parte de las misiones conjuntas multidepartamentales de las Naciones Unidas y la Unión Africana, la UNISFA también se reunió con los Copresidentes del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei el 24 de julio y el 10 de agosto de 2017 en Jartum, y el 1 y el 14 de agosto de 2017 en Yuba

La misión organizó y facilitó:

2 Reuniones de alto nivel entre dirigentes tradicionales celebradas en Dokura/Rumajak el 27 de julio de 2017 y en Addis Abeba el 14 de noviembre de 2017

28 Reuniones con líderes tradicionales del comité conjunto de paz

El número de reuniones fue superior al planificado porque los dirigentes tradicionales de las comunidades ngok dinka y miseriya aprovecharon otros formatos de diálogo facilitados por la UNISFA, como algunas de las reuniones semanales del comité conjunto de paz

Organización de 10 reuniones del Comité Conjunto de Observadores Militares y realización de 2.555 patrullas del equipo conjunto de observadores militares (7 equipos x 1 patrulla al día x 365 días)

16.425 días-persona de patrullas interactivas y comunitarias realizadas por la policía de las Naciones Unidas para vigilar el regreso de los desplazados en condiciones de seguridad y la situación de la seguridad y el orden público e informar al respecto (15 equipos x 3 patrullas por día x 365 días)

Prestación de asesoramiento y orientación a 10 comités de protección comunitaria mediante coubicación

Prestación de asesoramiento a 6 reuniones del Mecanismo de Coordinación entre Misiones relativo a la Migración para facilitar una migración anual organizada y sistemática

10 Reuniones del Comité Conjunto de Observadores Militares celebradas

1.072 Patrullas realizadas por equipos conjuntos de observadores militares

El número de patrullas de los equipos conjuntos de observadores militares fue inferior al previsto a causa de las malas condiciones de las carreteras durante la estación de lluvias intensas

3.404 Días-persona de patrullas interactivas y comunitarias realizadas por la policía de las Naciones Unidas. El número de patrullas fue inferior al planificado debido a que la policía de las Naciones Unidas solo contaba con cinco bases de operaciones que realizaban dos patrullas diarias pero que, por motivos de seguridad, no efectuaba ninguna patrulla nocturna

15 Los comités de protección comunitaria recibieron asesoramiento y orientación. El número superior al planificado obedeció al mayor número de comités de protección comunitaria, que aumentó de 10 a 20

3 Reuniones celebradas para asesorar al Mecanismo de Coordinación entre Misiones relativo a la Migración:

El 29 de enero de 2018, las autoridades de la UNISFA y de la UNMISS examinaron la cuestión de la migración durante una visita a Yuba. El 1 de febrero de 2018, la UNISFA se reunió con el Jefe de la Misión de la OIM en Sudán del Sur y el Director del Programa de Migración de la OIM en Yuba

El 5 de junio de 2018, la UNISFA volvió a examinar la cuestión de la migración con los homólogos pertinentes de la UNMISS en Yuba. Además, el 3 de febrero de 2018, la UNISFA facilitó una reunión conjunta entre las comunidades dinka y miseriya en la que se abordó la migración por el corredor oriental. La UNISFA, la FAO y la OIM acogieron y facilitaron una conferencia anterior a la migración de tres días de duración, del 3 al 5 de marzo de 2018, así como una conferencia posterior a la migración el 25 de junio de 2018

El número de reuniones del Mecanismo de Coordinación entre Misiones relativo a la Migración fue inferior al presupuestado principalmente porque el número de bases de operaciones del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras fue inferior al previsto debido a las objeciones de la comunidad local que vive en la zona fronteriza desmilitarizada segura

Prestación de asesoramiento y facilitación a 36 programas de capacitación y sensibilización sobre los delitos para las comunidades locales (12 en el sector norte, 12 en el sector central y 12 en el sector meridional)

Prestación de apoyo a 6 talleres, en coordinación con las organizaciones competentes de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales, sobre cuestiones de consolidación de la paz, como la reconciliación, la justicia tradicional y los mecanismos de control de las armas pequeñas, entre las comunidades miseriya y ngok dinka

Prestación de servicios de reconocimiento y limpieza de 100 km de carreteras para el acceso seguro dentro de la zona de Abyei; remoción y destrucción del 100 % de las minas terrestres y los restos explosivos de guerra notificados; y destrucción del 100 % de las armas y municiones confiscadas por la UNISFA dentro de la zona de Abyei

Presentación de 180 sesiones de educación sobre el peligro de las minas (20 sesiones al mes durante 9 meses) para las comunidades de la zona de Abyei

44 Programas de capacitación y sensibilización sobre los delitos para las comunidades locales ejecutados. Se superó el objetivo planificado gracias a que se impartió capacitación a más miembros de comités de protección comunitaria en las nuevas bases de operaciones de la policía de las Naciones Unidas. La misión se centró en fomentar la participación de las comunidades y el diálogo intercomunitario mediante iniciativas de policía de proximidad, que comprendieron campañas de sensibilización sobre seguridad vial, reuniones conjuntas sobre seguridad y campañas de concienciación sobre las cuestiones de género. El establecimiento de la base de operaciones de Todach aumentó el número de sesiones de capacitación y campañas de sensibilización sobre los delitos dirigidas a la comunidad local del sector norte, que antes solo se habían realizado en el área de la base de operaciones de Diffra

4 Talleres a los que prestó apoyo la UNISFA:

La UNISFA prestó apoyo a 2 talleres sobre derecho consuetudinario, normas internacionales de derechos humanos y consolidación de la paz: 1 dirigido a la comunidad dinka y celebrado en la zona de Abyei del 1 al 3 de marzo de 2018 , y 1 dirigido a la comunidad miseriya y celebrado en Diffra del 8 al 9 de mayo

La UNISFA también prestó apoyo a 2 talleres sobre cuestiones de las mujeres y de género: 1 dirigido a la comunidad dinka y celebrado en la zona de Abyei del 17 al 19 de abril de 2018 , y 1 dirigido a la comunidad miseriya y celebrado en Diffra el 20 de junio de 2018

Además, la UNISFA ayudó a organizar un torneo de fútbol de dos semanas de duración en mayo de 2018, en el que participaron equipos de las dos comunidades

337 Kilómetros de carreteras evaluados en la zona de Abyei por los equipos del Servicio de Actividades relativas a las Minas, los que confirmaron que no había artefactos explosivos. Se retiró y destruyó el 100 % de las minas terrestres y restos explosivos de guerra notificados. Se destruyó el 100 % de las armas y municiones recibidas de la UNISFA

1.493 Sesiones de educación sobre el peligro de las minas impartidas en toda la zona de Abyei. En el período sobre el que se informa, el Servicio de Actividades relativas a las Minas encargó a una organización no gubernamental local que organizara las actividades de educación sobre el peligro de las minas en la zona septentrional de

Abyei, lo que permitió acceder a muchas aldeas y personas por primera vez desde el inicio del mandato de la UNISFA y, durante el ejercicio, logró un aumento sustancial de las estadísticas a este respecto, que superaron con creces las cifras proyectadas

Logro previsto 1.2: Pleno establecimiento y funcionamiento efectivo del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras

<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>
1.2.1 Verificación de los planes de retirada y las denuncias mediante la supervisión del 50 % de la zona fronteriza desmilitarizada segura que no es motivo de controversia	El Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras pudo vigilar, desde el aire, toda su zona de responsabilidad. Sin embargo, las misiones de vigilancia terrestre estuvieron limitadas a Tishwin, Safahah y Sumayah, que representan alrededor del 10 % de su zona de responsabilidad. En el período sobre el que se informa, las dos partes mantuvieron su presencia militar en la zona fronteriza desmilitarizada segura
1.2.2 Despliegue completo de personal del Servicio de Actividades relativas a las Minas en el cuartel general del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, los cuarteles generales de sector y las bases de operaciones	El Servicio de Actividades relativas a las Minas se desplegó en los cuarteles generales del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras de Kadugli y Gok Machar y en la base de operaciones de Tishwin. El Servicio también se desplegó en las bases de operaciones de Safahah y Sumayah ubicadas en la zona de 14 millas de Gok Machar que es objeto de controversia, antes de que fueran cerradas. Esas bases de operaciones temporales fueron ocupadas por activos de vigilancia terrestre del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, con la asistencia del Servicio de Actividades relativas a las Minas. Todas las misiones de vigilancia terrestre realizadas por el Mecanismo estuvieron acompañadas por equipos de apoyo a las patrullas del Servicio de Actividades relativas a las Minas en vehículos blindados antiminas. En el período sobre el que se informa, 4 equipos del Servicio prestaron apoyo a las patrullas del Mecanismo (dos a cada cuartel general de sector)

<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
2.738 patrullas terrestres conjuntas (6 equipos x 1,25 patrullas al día x 365 días), con equipos de apoyo a las patrullas en vehículos blindados antiminas y 84 patrullas aéreas dirigidas por equipos integrados del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras a una tasa de 7 patrullas aéreas al mes	53	Patrullas terrestres conjuntas realizadas junto con equipos de apoyo a las patrullas en vehículos blindados antiminas. El número de patrullas terrestres fue inferior al previsto porque la autorización para realizar patrullas terrestres no se recibió hasta diciembre de 2017 y solo había una base de operaciones activa en la zona fronteriza desmilitarizada segura (Tishwin), en lugar de las cuatro planificadas. El Servicio de Actividades relativas a las Minas siguió prestando apoyo a las patrullas terrestres del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras enviando equipos de apoyo a las patrullas para que las acompañaran cuando ingresaban en la zona

	<p>fronteriza desmilitarizada segura para dirigirse a Tishwin. El 100 % de las patrullas terrestres del Mecanismo estuvieron acompañadas por patrullas de apoyo del Servicio de Actividades relativas a las Minas en vehículos blindados antiminas</p>
<p>12 reuniones con oficiales del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras en el cuartel general, los sectores y las bases de operaciones a fin de prestar asesoramiento y apoyo para la coordinación y la planificación de las operaciones de vigilancia de la zona fronteriza desmilitarizada segura</p>	<p>87 Patrullas aéreas dirigidas por equipos integrados del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras. El número de patrullas aéreas fue superior al previsto porque se mejoraron los procedimientos de obtención de autorizaciones de vuelo</p> <p>52 Reuniones semanales celebradas con los observadores nacionales superiores y los observadores nacionales de las dos partes en el cuartel general del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras y en los cuarteles generales de los sectores</p> <p>El número de reuniones fue superior al previsto gracias a la estrecha relación de trabajo que se logró entre las partes, facilitada en parte por la coubicación, que permitió que las reuniones se celebrasen con una frecuencia mayor (semanal)</p>
<p>200 km de carreteras en la zona fronteriza desmilitarizada segura accesibles y seguras, retirada y destrucción del 100 % de las minas terrestres y los restos explosivos de guerra notificados en la zona de conformidad con los procedimientos acreditados del Servicio de Actividades relativas a las Minas</p>	<p>48 Kilómetros de carreteras de la zona fronteriza desmilitarizada segura evaluadas por el Servicio de Actividades relativas a las Minas y consideradas libres de artefactos explosivos; el menor número de kilómetros evaluados se debió a las restricciones de acceso a la zona. Se retiró y destruyó la totalidad de las minas terrestres y los restos explosivos de guerra notificados y encontrados en la zona</p>

Componente 2: Apoyo

32. En el período sobre el que se informa, la misión siguió aplicando su plan para mejorar la infraestructura propia. El proyecto de ampliación del cuartel general de Abyei continuó a buen ritmo, y la misión terminó de construir las nuevas oficinas prefabricadas del cuartel general y los locales de vivienda para el personal de categoría superior. Todo el personal civil se trasladó a las nuevas viviendas, lo que mejoró considerablemente sus condiciones de vida. Además, se construyeron y terminaron más senderos peatonales de hormigón.

33. En el período sobre el que se informa, se terminó de retirar la maquinaria militar pesada de los locales de vivienda del personal. Asimismo, concluyeron otros proyectos de infraestructura. Por ejemplo, el helipuerto fue reubicado y entrará en servicio pronto, en el ejercicio 2018/19. No se construyeron estructuras adecuadas de almacenamiento, depósito y enajenación de bienes, pero se prevé construirlas como parte de un proyecto de mejora de los campamentos cuya ejecución tendrá lugar durante el ejercicio 2018/19.

34. La misión pudo mantener el suministro ininterrumpido de electricidad y agua, así como de artículos críticos, como las raciones y el combustible. La misión también pudo efectuar la reparación anual de la red de carreteras que se daña todos los años durante la estación de lluvias y siguió ayudando a ampliar el despliegue de tropas durante la estación seca.

35. En el período sobre el que se informa, la misión culminó la primera fase de la gestión de la infraestructura sobre el terreno, a saber, la adquisición e instalación de medidores inteligentes de agua y electricidad en los locales de vivienda del personal. Asimismo, se encargó de verificar el funcionamiento de los grupos de generadores y la red de suministro de agua. Además, aumentó un 50 % la capacidad de ancho de banda de Internet, lo que mejoró el acceso y la disponibilidad de wifi para todo el personal civil y uniformado. La misión actualizó y amplió su red de tecnología de la información y las comunicaciones, en particular instalando nuevas estructuras para equipos de comunicaciones, migrando al cable de fibra óptica y ampliando la cobertura inalámbrica a las nuevas viviendas y las nuevas oficinas de operaciones aéreas.

36. En el ejercicio 2017/18, la UNISFA siguió adelante con su labor para mejorar los procesos financieros de principio a fin, de conformidad con la iniciativa puesta en marcha en toda la Secretaría de migrar los sistemas heredados a la plataforma de recursos institucionales y contribuyó al proyecto de formulación del presupuesto de la Ampliación 2 de Umoja. Además, redobló los esfuerzos para mejorar los procedimientos de recuperación de gastos correspondientes a los servicios y la facturación entre oficinas, colaborando más ampliamente con la Sede de las Naciones Unidas y otras misiones, en particular utilizando Umoja sin excepciones.

Logro previsto 2.1: Prestación rápida, eficaz, eficiente y responsable de servicios de apoyo a la misión

Indicadores de progreso previstos

Indicadores de progreso reales

2.1.1 Porcentaje de horas de vuelo aprobadas utilizadas (sin incluir las operaciones de búsqueda y salvamento, evacuación médica y evacuación de bajas) (2015/16: 95 %; 2016/17: ≥ 90 %; 2017/18: ≥ 90 %)

La misión utilizó el 89 % de las horas de vuelo (sin incluir las operaciones de búsqueda y salvamento, evacuación médica y evacuación de bajas)

2.1.2 Obligaciones presupuestarias de ejercicios anteriores anuladas como porcentaje de las obligaciones arrastradas de ejercicios anteriores (2015/16: 35,2 %; 2016/17: ≤ 5 %; 2017/18: ≤ 5 %)

El porcentaje de las obligaciones arrastradas de ejercicios anteriores que fueron anuladas fue del 6,5 %

2.1.3 Porcentaje anual medio de puestos de contratación internacional autorizados vacantes (2015/16: 21,9 %; 2016/17: 20 % \pm 4 %; 2017/18: 20 % \pm 4 %)

La tasa media anual de vacantes de personal de contratación internacional fue del 13,7 %

2.1.4 Porcentaje anual medio de funcionarias civiles de contratación internacional (2015/16: 17 %; 2016/17: ≥ 20 %; 2017/18: ≥ 24 %)

El porcentaje anual medio de funcionarias civiles de contratación internacional fue del 18,5 %

2.1.5 Promedio de días hábiles necesarios para la contratación a partir de una lista de preselección, desde el cierre de la vacante hasta la selección de un candidato, en todos los procesos de selección de personal internacional (2015/16: 127 días; 2016/17: ≤ 50 días; 2017/18: ≤ 48 días)

El promedio de días hábiles necesarios para la contratación a partir de una lista de preselección, desde el cierre de la vacante hasta la selección de un candidato, en todos los procesos de selección de personal internacional, fue de 61 días

2.1.6 Promedio de días hábiles necesarios para la contratación de personal para un puesto en particular, desde el cierre de la vacante hasta la selección de un candidato, en todos los procesos de selección de personal internacional (2015/16: ninguno; 2016/17: no se aplica; 2017/18: ≤ 130 días)

La misión no realizó contrataciones para puestos específicos durante el período de ejecución

2.1.7 Puntuación global en el sistema de puntuación de la gestión ambiental del Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno (2015/16: no se aplica; 2016/17: no se aplica; 2017/18: 100)	La puntuación no se aplica a la misión en el período sobre el que se informa. La misión se está ocupando de los aspectos que suponen un riesgo importante para la gestión de las aguas residuales en algunos emplazamientos
2.1.8 Porcentaje de incidentes relacionados con las tecnologías de la información y las comunicaciones (TIC) resueltos dentro de los plazos establecidos para incidentes de importancia alta, media y baja (2015/16: no se aplica; 2016/17: ≥ 85 %; 2017/18: ≥ 85 %)	La misión resolvió el 97,5 % de los incidentes relacionados con las TIC dentro de los plazos establecidos para incidentes de importancia alta, media y baja
2.1.9 Cumplimiento de la política de gestión de los riesgos de seguridad ocupacional sobre el terreno (2015/16: 20 %; 2016/17: 100 %; 2017/18: 100 %)	La misión cumplió al 100 % la política de gestión de los riesgos de seguridad ocupacional sobre el terreno
2.1.10 Puntuación general en el índice de gestión de bienes del Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno (2015/16: 1.735; 2016/17: ≥ 1.800 ; 2017/18: ≥ 1.800)	La misión obtuvo una puntuación de 1.462 en el índice de gestión de bienes del Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno
2.1.11 Porcentaje del personal de los contingentes alojado en locales de las Naciones Unidas que cumplen las normas, de conformidad con los memorandos de entendimiento, al 30 de junio (2015/16: 100 %; 2016/17: 100 %; 2017/18: 100 %)	Al 30 de junio de 2018, todo el personal de los contingentes (100 %) estaba alojado en locales de las Naciones Unidas que cumplían las normas
2.1.12 Cumplimiento de las normas de las Naciones Unidas en cuanto a la entrega, la calidad y la gestión de las existencias de raciones (2015/16: no se aplica; 2016/17: ≥ 95 %; 2017/18: ≥ 95 %)	La misión cumplió al 100 % todas las normas de las Naciones Unidas en cuanto a la entrega, la calidad y la gestión de las existencias de raciones

<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
----------------------------	---	----------------------

Mejora de los servicios

Aplicación del plan de acción ambiental en toda la misión, en consonancia con la estrategia ambiental del Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno	Sí	Concluida. El plan de acción ambiental se aplicó en toda la misión en el período sobre el que se informa
Apoyo a la aplicación de la estrategia y el plan de gestión de la cadena de suministro del Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno	Sí	La estructura orgánica de la misión tiene en cuenta la perspectiva de la cadena de suministro. El personal recibió capacitación sobre las mejores prácticas y los conceptos relativos a la cadena de suministro, en particular sobre el modelo de referencia de las operaciones de la cadena de suministro
Externalización de servicios para el mantenimiento de campamentos a fin de mejorar los servicios vitales, la gestión de instalaciones y la capacidad para realizar trabajos técnicos menores, y reducir la dependencia de contratistas particulares de la misión	Sí	Se adjudicó el contrato de externalización de los servicios de gestión de los campamentos. Los recursos fueron movilizados por la empresa contratante

Servicios de aviación

Funcionamiento y mantenimiento de 7 aeronaves (3 aviones y 4 helicópteros)

7 Aeronaves funcionaron y recibieron mantenimiento según lo planificado

Sin embargo, las autoridades rescindieron el contrato de una aeronave debido a su antigüedad, que excedía la aceptada por la Autoridad de Aviación Civil del Sudán, lo que redujo la capacidad operacional de la misión a 6 aeronaves durante los últimos 6 meses del ejercicio

Realización de un total de 4.956 horas de vuelo previstas (3.383 de proveedores comerciales y 1.573 de proveedores militares) para todos los servicios, incluidos los de transporte de pasajeros, carga, patrullas y observación, búsqueda y salvamento, y las evacuaciones médicas y de bajas

4.460 Horas de vuelo realizadas por la misión:

3.048 Horas de proveedores comerciales

1.412 Horas de proveedores militares

Las horas de vuelo efectivas fueron menos que las presupuestadas principalmente porque una aeronave estuvo fuera de servicio durante seis meses y, también, porque debieron cancelarse vuelos a causa del mal tiempo y, de vez en cuando, las autoridades denegaban o retrasaban la autorización de vuelo

Supervisión de las normas de seguridad aérea para 7 aeronaves y 11 aeródromos y pistas de aterrizaje

Se supervisó la seguridad aérea de:

4 Helicópteros

3 Aviones

11 Pistas de aterrizaje

Servicios de presupuesto, finanzas y presentación de informes

Prestación de servicios de presupuesto, finanzas y presentación de informes para un presupuesto de 278,0 millones de dólares, de conformidad con la autoridad delegada

Sí La misión prestó servicios de presupuesto, finanzas y presentación de informes para un presupuesto de 266,7 millones de dólares

Servicios de personal civil

Prestación de servicios de recursos humanos a una dotación máxima de 287 funcionarios civiles autorizados (165 de contratación internacional, 89 de contratación nacional y 33 Voluntarios de las Naciones Unidas), incluido el apoyo a la tramitación de las solicitudes, los derechos y las prestaciones, los viajes, la contratación, la gestión de puestos, la preparación de presupuestos, la capacitación y la gestión de la actuación profesional, de conformidad con la autoridad delegada

La misión prestó servicios de recursos humanos a un promedio de 249 funcionarios civiles, a saber:

138 Funcionarios internacionales

79 Funcionarios nacionales

32 Voluntarios de las Naciones Unidas

Servicios de instalaciones, infraestructura e ingeniería

Servicios de mantenimiento y reparación para un total de 15 emplazamientos de la misión en 5 lugares

Se prestaron servicios de mantenimiento y reparación en:

- 15 Emplazamientos de la misión, en
- 5 Lugares

Ejecución de 11 proyectos de construcción, renovación y reforma, incluidas mejoras de los campamentos y las condiciones ambientales e instalaciones de seguridad, y mantenimiento de 275 km de carreteras y de 8 aeródromos y helipuertos

La misión ejecutó:

- 9 Proyectos de construcción, renovación y reforma

La misión efectuó el mantenimiento de:

275 km De carreteras

- 8 Aeródromos y helipuertos

La misión utilizó y mantuvo:

- 116 Generadores de propiedad de las Naciones Unidas

Funcionamiento y mantenimiento de 116 generadores de propiedad de las Naciones Unidas y 420 lámparas solares

- 420 Lámparas solares

Funcionamiento y mantenimiento de las instalaciones de suministro y tratamiento de agua de propiedad de las Naciones Unidas (incluidos 18 pozos y pozos de sondeo y 49 plantas de tratamiento de aguas residuales y depuradoras de agua potable) en 15 emplazamientos

En 15 emplazamientos, la misión utilizó y mantuvo las siguientes instalaciones de abastecimiento y tratamiento de aguas de propiedad de las Naciones Unidas:

- 18 Pozos de agua y pozos de sondeo
- 25 Plantas de tratamiento de aguas residuales y depuradoras de agua potable

Prestación de servicios de gestión de desechos, incluida la recolección y eliminación de desechos líquidos y sólidos, en 15 emplazamientos

- 15 Emplazamientos recibieron servicios de gestión de desechos, incluida la recolección y eliminación de desechos líquidos y sólidos

Servicios de gestión del combustible

Gestión de suministro y almacenamiento de 11,6 millones de litros de gasolina (3,6 millones de litros de combustible para operaciones aéreas, 1,0 millones de litros de combustible para transporte terrestre y 7,1 millones de litros para los generadores) y de aceite y lubricantes en los distintos puntos de distribución e instalaciones de almacenamiento en 4 lugares

La misión suministró y almacenó:

12,4 millones De litros de combustible, a saber:

3,3 millones De litros de combustible Jet A1 para operaciones aéreas

1 millón De litros de combustible para transporte terrestre

8,1 millones De litros de combustible para generadores

La misión también gestionó el suministro y almacenamiento de 88.748 litros de aceite y lubricantes en 4 lugares

Servicios de tecnologías geoespaciales, informáticas y de telecomunicaciones

Suministro de 843 radios de mano, 370 radios portátiles para vehículos y 50 radios de estación base y prestación de apoyo para ellas

La misión prestó servicios de apoyo y mantenimiento para:

- 800 Radios portátiles de mano de frecuencia ultraalta (Tetra)
- 286 Radios portátiles para vehículos
- 49 Radios de estación base

Funcionamiento y mantenimiento de una red de servicios de comunicaciones telefónicas, por fax, vídeo y transmisión de datos, incluidas 19 terminales de muy pequeña apertura, 17 centrales telefónicas, 71 enlaces de microondas, 19 terminales de red de área mundial de banda ancha, así como suministro de 25 planes de servicios de telefonía móvil y por satélite

La misión utilizó y mantuvo:

- 19 Terminales de muy pequeña apertura
- 44 Enlaces de microondas
- 11 Terminales de red de área mundial de banda ancha
- 18 Centrales telefónicas
- 25 Teléfonos satelitales
- 131 Planes de servicio de telefonía móvil

Suministro de 574 dispositivos informáticos y 119 impresoras para una dotación media de 584 usuarios finales civiles y uniformados, además de 183 dispositivos informáticos y 53 impresoras para la conectividad del personal de los contingentes, así como otros servicios comunes, y prestación de apoyo conexo

La misión prestó apoyo a:

- 829 Estaciones de trabajo
- 82 Impresoras

Apoyo técnico y mantenimiento de 49 redes de área local (LAN) y extendida (WAN) en 33 emplazamientos

La misión prestó servicios de apoyo y mantenimiento para:

- 59 Redes de área local (tanto alámbricas como inalámbricas) y redes de área extendida en el cuartel general de Abyei, en:
- 12 Bases de operaciones, Gok Machar, Kadugli y Jartum

La ampliación de las redes fue superior a la presupuestada principalmente porque la misión creció y fue necesario segregar el tráfico de la red

Análisis de datos geoespaciales que abarcan 11.000 km², mantenimiento de niveles topográficos y temáticos, y producción de 2.800 mapas

La dependencia de servicios de información geoespacial de la misión finalizó el análisis de los datos geoespaciales de:

- 11.000 De la zona de Abyei
km²

La misión también mantuvo los niveles topográficos y temáticos, y produjo y entregó:

- 5.752 Mapas para apoyar las operaciones de la misión
- Se trazó un número mayor de mapas que el presupuestado principalmente porque se necesitaron más mapas para las bases de

operaciones, el apoyo operacional al Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, y la capacitación de oficiales militares

Servicios médicos

Funcionamiento y mantenimiento de 1 dispensario de nivel I de propiedad de las Naciones Unidas y apoyo a centros médicos de propiedad de los contingentes (10 dispensarios de nivel I, 1 hospital de nivel II y 10 centros de primeros auxilios y atención de emergencia) en 21 lugares, así como mantenimiento de arreglos contractuales con 2 hospitales de nivel II

Mantenimiento de los arreglos de evacuación médica a 3 centros médicos (1 hospital de nivel II y 2 de nivel III) en 3 lugares dentro y fuera de la zona de la misión

Servicios de gestión de la cadena de suministro

Servicios de gestión de la cadena de suministro, incluida la prestación de apoyo a la planificación y la adquisición de bienes y productos básicos por un valor estimado de 42,7 millones de dólares, de conformidad con la autoridad delegada; recepción, gestión y distribución ulterior de hasta 4.100 toneladas de carga dentro de la zona de la misión; y gestión, contabilidad y presentación de informes de propiedades, planta y equipo, inventarios financieros y no financieros, así como de equipo que se encuentra por debajo del umbral, con un costo histórico total de 145 millones de dólares, de conformidad con la autoridad delegada

Servicios para el personal uniformado

Emplazamiento, rotación y repatriación de una dotación máxima de 5.376 efectivos militares y de policía autorizados (225 observadores militares, 155 oficiales de Estado Mayor, 4.946 efectivos de los contingentes y 50 agentes de policía de las Naciones Unidas)

La misión utilizó y mantuvo:

- 1 Dispensario de nivel I de propiedad de las Naciones Unidas

La misión prestó apoyo a centros médicos de propiedad de los contingentes en 21 lugares, a saber

- 10 Dispensarios de nivel I
- 1 Hospital de nivel II
- 10 Centros de urgencias y primeros auxilios

La misión mantuvo arreglos contractuales con:

- 2 Hospitales de nivel II

La misión llevó a cabo 249 evacuaciones, tanto dentro como fuera de la zona de la misión, a los siguientes centros médicos:

- 1 Hospital de nivel II dentro de la zona de la misión
- 2 Hospitales de nivel III en Addis Abeba y Kampala

- 42 millones de dólares En bienes y productos básicos adquiridos entregados a través de la prestación de apoyo a la planificación y la adquisición
- 2.927 Toneladas de carga recibidas, gestionadas y distribuidas ulteriormente

La misión prestó apoyo a la tramitación de las solicitudes, incluidas solicitudes de viajes oficiales, y prestaciones para una dotación media de 4.552 efectivos militares y de policía, a saber:

- 115 Observadores militares
- 113 Oficiales de Estado Mayor
- 4.289 Efectivos de contingentes militares
- 35 Agentes de policía de las Naciones Unidas

Inspección y verificación del equipo pesado de propiedad de los contingentes y del cumplimiento de la autonomía logística de 16 unidades militares en 16 lugares geográficos, y presentación de informes al respecto

La misión inspeccionó y verificó el equipo pesado de propiedad de los contingentes y el cumplimiento de la autonomía logística y presentó los correspondientes informes relativos a:

16 Unidades militares

16 Lugares geográficos

Suministro y almacenamiento de raciones, raciones de combate y agua para una dotación media de 4.387 efectivos de los contingentes militares y unidades de policía constituidas

4.289 La misión suministró y almacenó raciones, raciones de combate y agua para una dotación media de:

Efectivos de los contingentes militares y las unidades de policía constituidas

Apoyo a la tramitación de las solicitudes, incluidas solicitudes de viajes oficiales, y prestaciones para una dotación media de 4.558 efectivos militares y de policía

Sí La misión tramitó las solicitudes, incluidas solicitudes de viajes oficiales, y prestaciones para una dotación mensual media de 4.552 efectivos militares y de policía

Apoyo a la tramitación de 95 solicitudes de viaje dentro de la misión y 16 fuera de ella para fines distintos de la capacitación y 4 solicitudes de viaje para fines de formación

La misión tramitó 107 solicitudes de viaje con fines distintos de la capacitación, a saber:

86 Solicitudes de viaje dentro de la misión

21 Solicitudes de viaje fuera de la misión

La Misión también tramitó:

4 Solicitudes de viaje con fines de formación

Servicios de administración de vehículos y de transporte terrestre

Funcionamiento y mantenimiento de 471 vehículos de propiedad de las Naciones Unidas (incluidos 259 vehículos ligeros de pasajeros, 82 vehículos de uso especial, 2 ambulancias y 4 vehículos blindados, así como otros 124 vehículos especializados, remolques y enganches), 595 vehículos de propiedad de los contingentes y 3 instalaciones de talleres y reparación de equipo de propiedad de las Naciones Unidas, así como prestación de servicios de transporte, incluso de ida y vuelta

La misión utilizó y mantuvo:

471 Vehículos de propiedad de las Naciones Unidas

595 Vehículos de propiedad de los contingentes

3 Instalaciones de talleres y reparación de equipo de propiedad de las Naciones Unidas en Abyei, Kadugli y Gok Machar

La misión también prestó servicios de transporte y traslado de ida y vuelta

Seguridad

Prestación de servicios de seguridad al personal y los bienes de las Naciones Unidas de forma ininterrumpida para la zona de Abyei y el Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras

Sí La misión prestó servicios de seguridad al personal y los bienes de las Naciones Unidas de forma ininterrumpida para la zona de Abyei y el Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras

La misión también llevó a cabo evaluaciones e investigaciones sobre diversos incidentes relacionados con la seguridad, desde los daños ocasionados a los bienes de las Naciones Unidas y la pérdida de estos hasta las faltas de conducta y las amenazas al personal de las Naciones Unidas

Cobertura de las comunicaciones por radio durante las 24 horas del día para todo el personal del sistema de gestión de la seguridad de las Naciones Unidas

10 evaluaciones de la seguridad, en toda la zona de la misión, de las bases de operaciones de la UNISFA, los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas adyacentes a los campamentos de la UNISFA, los locales comunes y el complejo de las organizaciones no gubernamentales en Agok, en el marco de la iniciativa “Salvar Vidas Entre Todos”; 15 evaluaciones de inspección de las normas mínimas operativas de seguridad; y 10 visitas del personal

Conducta y disciplina

Aplicación de un programa de conducta y disciplina para todo el personal militar, de policía y civil, que incluya actividades de capacitación, prevención y vigilancia de las investigaciones y medidas disciplinarias

VIH/sida

Funcionamiento y mantenimiento de servicios de asesoramiento y análisis confidencial y voluntario en relación con el VIH para todo el personal de la misión y realización de un programa de sensibilización sobre el VIH y otras enfermedades transmisibles, incluida la educación por pares, para todo el personal de la misión

Sí La sala de radio del Centro de Operaciones de Seguridad, en estrecha coordinación con los organismos, fondos y programas pertinentes de las Naciones Unidas y las salas de radio militares, efectuó más de 489 verificaciones por radio y supervisó los movimientos de todo el personal del sistema de gestión de la seguridad de las Naciones Unidas en todos los emplazamientos de la zona de responsabilidad de la misión

La misión realizó:

- 28 Evaluaciones de la seguridad de las bases de operaciones en toda la zona de la misión
- 21 Evaluaciones de inspección de las normas mínimas operativas de seguridad
- 62 Visitas del personal a todos los sectores y bases de operaciones

Sí Se impartieron en total 75 sesiones de orientación inicial en tareas de seguridad para el personal nuevo

Sí Se ofrecieron 28 sesiones de asesoramiento y análisis voluntarios y confidenciales y 32 sesiones de educación sanitaria a más de 2.500 miembros del personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. En las sesiones se trataron temas como la gestión del estrés, el VIH/sida, la higiene y el saneamiento, la prevención y profilaxis de la malaria, la diarrea y las enfermedades transmitidas por el agua, y se impartió educación sanitaria sobre las mordeduras de animales, en especial de serpientes y perros

III. Utilización de los recursos

A. Recursos financieros

(En miles de dólares de los Estados Unidos; ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2017 y el 30 de junio de 2018.)

Categoría	Consignación (1)	Gastos (2)	Diferencia	
			Monto (3)=(1)-(2)	Porcentaje (4)=(3)÷(1)
Personal militar y de policía				
Observadores militares	6 227,8	5 835,2	392,6	6,3
Contingentes militares	143 259,2	148 171,8	(4 912,6)	(3,4)
Policía de las Naciones Unidas	1 201,7	1 611,9	(410,2)	(34,1)
Unidades de policía constituidas	–	–	–	–
Subtotal	150 688,7	155 618,9	(4 930,2)	(3,3)
Personal civil				
Personal internacional	24 209,8	30 646,6	(6 436,8)	(26,6)
Personal nacional	2 462,8	2 822,3	(359,5)	(14,6)
Voluntarios de las Naciones Unidas	1 512,5	1 712,9	(200,4)	(13,3)
Personal temporario general	181,5	343,4	(161,9)	(89,2)
Personal proporcionado por los Gobiernos	–	–	–	–
Subtotal	28 366,6	35 525,2	(7 158,6)	(25,2)
Gastos operacionales				
Observadores electorales civiles	–	–	–	–
Consultores	154,7	409,8	(255,1)	(164,9)
Viajes oficiales	1 072,8	1 176,4	(103,6)	(9,7)
Instalaciones e infraestructura	25 221,5	19 349,0	5 872,5	23,3
Transporte terrestre	1 688,0	2 670,2	(982,2)	(58,2)
Operaciones aéreas	23 843,0	19 122,2	4 720,8	19,8
Operaciones marítimas	669,0	58,6	610,4	91,2
Comunicaciones	4 576,8	4 883,7	(306,9)	(6,7)
Tecnología de la información	3 786,4	4 534,8	(748,4)	(19,8)
Servicios médicos	308,0	194,1	113,9	37,0
Equipo especial	–	–	–	–
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	25 824,5	22 001,6	3 822,9	14,8
Proyectos de efecto rápido	500,0	480,3	19,7	3,9
Subtotal	87 644,7	74 880,7	12 764,0	14,6
Necesidades en cifras brutas	266 700,0	266 024,8	675,2	0,3
Ingresos en concepto de contribuciones del personal	2 340,5	2 738,1	(397,6)	(17,0)
Necesidades en cifras netas	264 359,5	263 286,6	1 072,9	0,4
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–	–
Total de necesidades	266 700,0	266 024,8	675,2	0,3

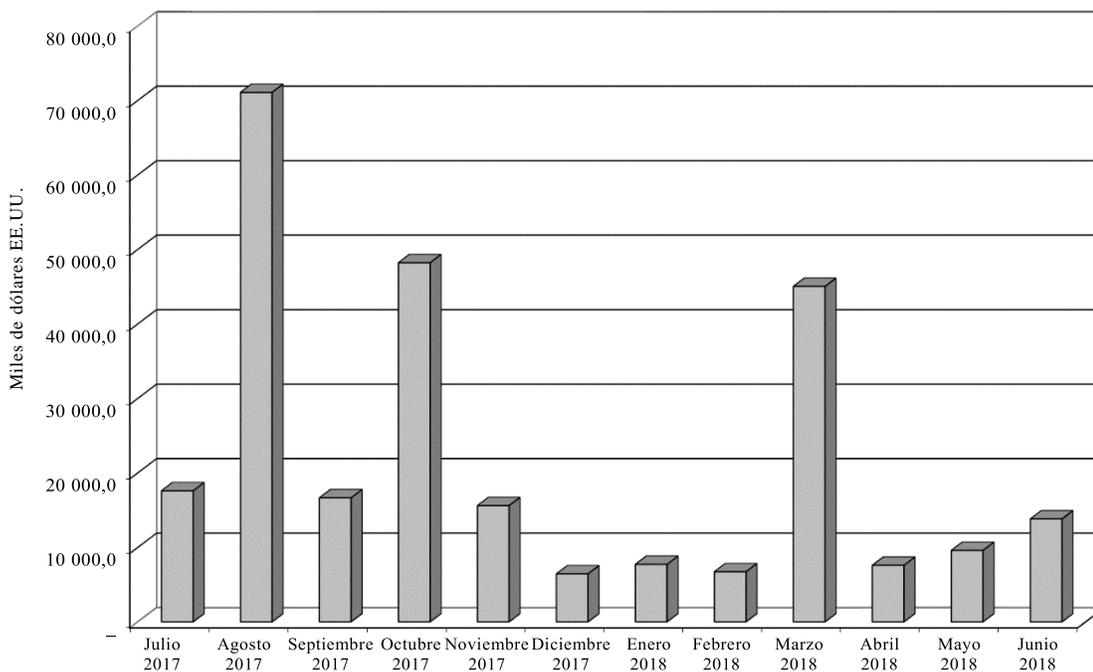
B. Información resumida sobre las redistribuciones entre grupos

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

Grupo	Consignación		
	Distribución original	Redistribución	Distribución revisada
I. Personal militar y de policía	150 688,7	5 002,5	155 691,2
II. Personal civil	28 366,6	7 181,7	35 548,3
III. Gastos operacionales	87 644,7	(12 184,2)	75 460,5
Total	266 700,0	–	266 700,0
Porcentaje de la consignación total que se ha redistribuido			4,6

37. En el período sobre el que se informa se redistribuyeron fondos en el grupo I (personal militar y de policía) para sufragar los costos derivados del aumento de los gastos, lo que obedeció principalmente a que las deducciones por la falta de despliegue, la demora en el despliegue o el despliegue de equipo de propiedad de los contingentes inservible fueron inferiores a las presupuestadas en el período que abarca el informe, por lo que el reembolso de gastos de los contingentes fue superior. Se redistribuyeron fondos en el grupo II (personal civil), también principalmente para sufragar los costos superiores derivados de que la tasa de vacantes media real del personal internacional fue inferior a la presupuestada (13,7 % frente a 23,6 %). La redistribución de fondos del grupo III (gastos operacionales) fue posible debido principalmente a la reducción de los gastos en concepto de instalaciones e infraestructura, operaciones aéreas, y suministros, servicios y equipo de otro tipo.

C. Patrón de gastos mensuales



38. El aumento de los gastos observado en agosto de 2017 obedeció a los nuevos compromisos contraídos en concepto de reembolso de los costos estándar de los contingentes, los Voluntarios de las Naciones Unidas y los servicios de actividades relativas a las minas previstos para el año. El aumento de los gastos observado en octubre de 2017 obedeció al pago de los gastos por el equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística. El aumento de los gastos observado en marzo de 2018 obedeció al reembolso de los costos estándar de los contingentes.

D. Otros ingresos y ajustes

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Monto</i>
Ingresos por inversiones	785,2
Otros ingresos/ingresos varios	32,7
Contribuciones voluntarias en efectivo	–
Ajustes respecto de ejercicios anteriores	–
Anulación de obligaciones de ejercicios anteriores	3 404,4
Total	4 222,3

E. Gastos en equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Gastos</i>
Equipo pesado	
Observadores militares	–
Contingentes militares	23 000,0
Unidades de policía constituidas	–
Subtotal	23 000,0
Autonomía logística	
Contingentes militares	18 646,1
Unidades de policía constituidas	–
Subtotal	18 646,1
Total	41 646,1

<i>Factores aplicables a la misión</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Fecha efectiva</i>	<i>Fecha del último examen</i>
A. Aplicables a la zona de la misión			
Factor por condiciones ambientales extremas	2,6	27 de junio de 2011	–
Factor por intensificación de las condiciones operacionales	3,8	27 de junio de 2011	–
Factor por actos hostiles o abandono forzado	3,3	27 de junio de 2011	–
B. Aplicables al país de origen			
Factor por transporte adicional	0,0		

F. Valor de las contribuciones no presupuestadas

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Valor real</i>
Acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas ^a	799,0
Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)	–
Total	799,9

^a Valor estimado del terreno en Abyei, Gok Machar, Kadugli y los emplazamientos de las bases de operaciones de compañías, y valor estimado de las tasas de aterrizaje y de navegación y las tarifas de estacionamiento en aeropuertos.

IV. Análisis de las diferencias¹

	<i>Diferencia</i>	
Observadores militares	392,6	6,3 %

39. La disminución de los recursos necesarios obedeció principalmente a que: a) la tasa de vacantes media real fue superior a la presupuestada (49,1 % frente a 40 %); y b) no se presentaron solicitudes de indemnización por muerte o discapacidad durante el período sobre el que se informa.

	<i>Diferencia</i>	
Contingentes militares	(4.912,6)	(3,4 %)

40. El aumento de los recursos necesarios obedeció principalmente a que: a) las deducciones por la falta de despliegue, la demora en el despliegue o el despliegue de equipo de propiedad de los contingentes inservible fueron inferiores a las presupuestadas para el período sobre el que se informa; b) los gastos efectivos en concepto de autonomía logística del equipo de propiedad de los contingentes fueron superiores a los presupuestados, y c) los costos de las raciones suministradas a las tropas del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras situadas en Gok Machar (Sudán del Sur) fueron superiores. El aumento de los recursos necesarios se compensó en parte con: a) la disminución de los recursos necesarios para sufragar los viajes de emplazamiento, rotación y repatriación; b) la disminución de los recursos necesarios para sufragar el equipo pesado de propiedad de los contingentes; c) ausencia de solicitudes de indemnización por muerte o discapacidad durante el ejercicio, y d) la disminución de los recursos necesarios para sufragar las dietas por misión, debido a que la tasa de vacantes de los oficiales de Estado Mayor fue superior a la presupuestada.

	<i>Diferencia</i>	
Policía de las Naciones Unidas	(410,2)	(34,1 %)

41. El aumento de los recursos necesarios obedeció principalmente a que la tasa de vacantes media real fue inferior a la presupuestada (30 % frente a 50 %).

¹ Las diferencias de recursos se expresan en miles de dólares de los Estados Unidos. Se analizan las diferencias cuando se ha producido un incremento o una disminución de al menos el 5 % o 100.000 dólares.

	<i>Diferencia</i>	
	(6.436,8)	(26,6 %)
Personal internacional		

42. El aumento de los recursos necesarios obedeció principalmente a que: a) los gastos comunes efectivos de personal fueron superiores a los presupuestados para el período sobre el que se informa y b) la tasa media real de vacantes fue inferior a la presupuestada (13,7 % frente a 23,6 %).

	<i>Diferencia</i>	
	(359,5)	(14,6 %)
Personal nacional		

43. El aumento de los recursos necesarios obedeció principalmente a que: a) la tasa efectiva de prestación por peligrosidad, que entró en vigor el 1 de enero de 2018, fue superior a la presupuestada, y b) la tasa de vacantes media real del personal del Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional fue inferior a la presupuestada (11,6 % frente a 15 %).

	<i>Diferencia</i>	
	(200,4)	(13,3 %)
Voluntarios de las Naciones Unidas		

44. El aumento de los recursos necesarios obedeció principalmente a que la tasa media real de vacantes fue inferior a la presupuestada (3,3 % frente a 10 %).

	<i>Diferencia</i>	
	(161,9)	(89,2 %)
Personal temporario general		

45. El aumento de los recursos necesarios obedeció principalmente a los gastos asignados a la UNISFA para contratar personal temporario general que ayudara a instaurar la Ampliación 2 de Umoja, dejar de usar Galileo y poner en marcha el proyecto de gestión de la cadena de suministro y otros proyectos intersectoriales.

	<i>Diferencia</i>	
	(255,1)	(164,9 %)
Consultores		

46. El aumento de los recursos necesarios obedeció principalmente a que fue preciso contratar servicios adicionales de consultores internacionales para poner en marcha nuevas prácticas de la cadena de suministro en la plataforma de gestión de los recursos institucionales existente en la misión. Este aumento se compensó en parte con los costos de la capacitación, contratada a empresas de servicios de consultoría en lugar de a consultores particulares, que fueron inferiores a los previstos.

	<i>Diferencia</i>	
	(103,6)	(9,7 %)
Viajes oficiales		

47. El aumento de los recursos necesarios para viajes obedeció principalmente a que se desarrollaron más actividades sustantivas en las esferas de la seguridad, la gobernanza y la vigilancia de fronteras. El aumento se compensó en parte con la disminución de los recursos necesarios en la partida de viajes oficiales para fines de capacitación debido a: a) la mayor utilización de Entebbe como lugar principal de capacitación fuera del cuartel general de Abyei, y b) el menor número de días de viajes oficiales después de que se modificara el cronograma de vuelos para reducir al mínimo el número de días que el personal está en tránsito.

	<i>Diferencia</i>	
Instalaciones e infraestructura	5.872,5	23,3 %

48. La disminución de los recursos necesarios obedeció principalmente a: a) la extensión de los procesos de adquisición para los proyectos de construcción planificados en la misión; b) los retrasos en la ultimación del contrato de servicios para los campamentos, y c) la decisión operativa de aplazar la adquisición de material de fortificación de campaña. Esta disminución se compensó en parte con el aumento de los recursos necesarios causado principalmente por: a) el aumento del precio medio real del combustible, de 0,76 dólares por litro, frente al precio presupuestado de 0,66; b) la adquisición de piezas de repuesto y suministros para generadores, equipos de refrigeración, equipos de depuración de agua e instalaciones sanitarias que exigían mantenimiento más frecuente a la espera de su debida sustitución, y c) la modernización de la base actual de generadores para satisfacer las mayores necesidades de energía de un número más grande de unidades de vivienda.

	<i>Diferencia</i>	
Transporte terrestre	(982,2)	(58,2 %)

49. El aumento de los recursos necesarios obedeció principalmente a que se adquirieron vehículos pesados porque fue necesario aumentar la capacidad de construcción interna y se necesitó más gasolina, aceite y lubricantes. El aumento se compensó en parte con la disminución de los recursos necesarios para piezas de repuesto debido a que los gastos de reparación fueron inferiores a los previstos.

	<i>Diferencia</i>	
Operaciones aéreas	4.720,8	19,8 %

50. La disminución de los recursos necesarios obedeció principalmente a: a) los menores costos efectivos gracias a las nuevas condiciones contractuales de alquiler y uso de dos helicópteros comerciales, y al período de mantenimiento de otro helicóptero, que fue más largo de lo previsto; b) la rescisión del contrato de un avión y c) el menor precio medio real del litro de combustible para motores a reacción, que fue de 0,79 dólares, frente a los 0,95 dólares presupuestados para el ejercicio 2017/18.

	<i>Diferencia</i>	
Operaciones marítimas	610,4	91,2 %

51. El aumento de los recursos necesarios obedeció principalmente a que el número de contenedores adquiridos para transportar los generadores y las plantas de tratamiento de agua que compró la misión fue inferior al planificado.

	<i>Diferencia</i>	
Comunicaciones	(306,9)	(6,7 %)

52. El aumento de los recursos necesarios obedeció principalmente a: a) los servicios adicionales de apoyo al sistema de comunicaciones prestados por contratistas internacionales; b) las necesidades adicionales de piezas de repuesto para el mantenimiento del equipo y los servicios de apoyo a las comunicaciones, y c) la modernización y ampliación de la red, que exigió incorporar más equipo de comunicaciones. El aumento se compensó en parte con la disminución de los recursos necesarios en concepto de servicios de información pública.

	<i>Diferencia</i>	
Tecnología de la información	(748,4)	(19,8 %)

53. El aumento de los recursos necesarios obedeció principalmente a: a) la necesidad de más servicios de información geoespacial para trazar mapas vectoriales digitales; b) la necesidad de adquirir más licencias para ampliar la red de la misión, y c) la necesidad de más piezas de repuesto y suministros debido al trabajo adicional relacionado con los servicios de apoyo de tecnología de la información.

	<i>Diferencia</i>	
Servicios médicos	113,9	37,0 %

54. La disminución de los recursos necesarios obedeció principalmente a que hubo menos pacientes que necesitaron servicios médicos en los hospitales de nivel II y nivel III.

	<i>Diferencia</i>	
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	3.822,9	14,8 %

55. La disminución de los recursos necesarios obedeció principalmente a: a) la prestación de menos servicios de detección de minas y desminado que los planificados, debido a que no se desplegaron patrullas terrestres del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras durante los primeros seis meses del ejercicio 2017/18 y a que su despliegue fue limitado durante los seis meses siguientes, así como a la mejora de las condiciones contractuales de los servicios de actividades relativas a las minas; b) los gastos de flete y otros gastos conexos inferiores a los previstos, principalmente a raíz de que, durante el ejercicio sobre el que se informa, se realizaron menos adquisiciones de las planificadas, y c) los gastos bancarios inferiores a los previstos. La disminución se compensó en parte con el aumento de los recursos necesarios derivado principalmente de que la misión utilizara contratistas particulares hasta que se adjudicó el contrato de externalización de los servicios de gestión de los campamentos.

V. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General

56. Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei son las siguientes:

a) Decidir el destino que se dará al saldo no comprometido de 675.200 dólares correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2017 y el 30 de junio de 2018;

b) Decidir el destino que se dará a otros ingresos correspondientes al período terminado el 30 de junio de 2018, que ascienden a 4.222.300 dólares, procedentes de inversiones (785.200 dólares), otros ingresos e ingresos varios (32.700 dólares) y la anulación de obligaciones de ejercicios anteriores (3.404.400 dólares).